

Budaörs Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala
Polgármesteri Kabinet (316. iroda)
Géczy-Gaál Szilvia kulturális ügyintéző



Budaörs
Szabadság út 134

Tárgy: Támogatás beszámolója

Kelt: Budaörs, 2020.02.28.


Tisztelt Budaörs Város Önkormányzatának Polgármesteri Hivatala!

A Német Kulturális Egyesület Budaörs és a Budaörs Város Önkormányzata között megkötött támogatási szerződés 4. pontja szerinti beszámolót mellékelten megküldjük.

Kérjük a beszámolónk elfogadását.
Fáradozásukat előre is köszönjük.

Tisztelettel

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13


Dr. Ebinger Bradean Nelu
Elnök

Német Kulturális Egyesület Budaörs,
Szakmai beszámoló

ÖNK (SZ) 2019-295 számú támogatási szerződéshez

Egyesületünk nagy örömmel fogadta ezt a támogatást, és utólag is köszönjük Önkormányzatunknak ezt a segítségét.

A támogatási szerződés értelmében igyekeztünk ezeket hasznosan felhasználni.

A programok beszámolóí:

1. Működési költségek:

Az időszakra esett költségek fő összegeit a működésünkhöz szükséges segédeszközök, nyomtatványok beszerzésére, könyvelési-, banki-, postázási költségekre fordítottuk.

2. Törzsasztal (Stammtisch):

Összejöveteleinket a Budaörsi Német Nemzetiségi Önkormányzat helyiségében tartottuk.
A Stammtisch 2019 fontosabb programjai a következők voltak:

Január:

A magyarországi németek kitelepítésének 73. évfordulójára rendezett megemlékezésének előkészítésében és koszorúzásában vettünk részt.

Február:

Éves közgyűlés, új vezetőség megválasztása

Március:

A 2019-es év programjainak megbeszélése
Találkozás és beszélgetés Dr. Petur Krasznai úrral (Németország)

Április:

Dr. Mayer Edina (Budakeszi) előadása

Május:

Dr. Giese Piroska (Budakeszi) előadása

Szeptember:

Egyesületünk kirándulása Hajósra

Október:



A történészkonferencia után Dr. Peter Wassertheurer ausztriai történész vendéggel való találkozás és beszélgetés.

November:

Találkozás és beszélgetés Dr. Petur Krasznai úrral (Németország

December:

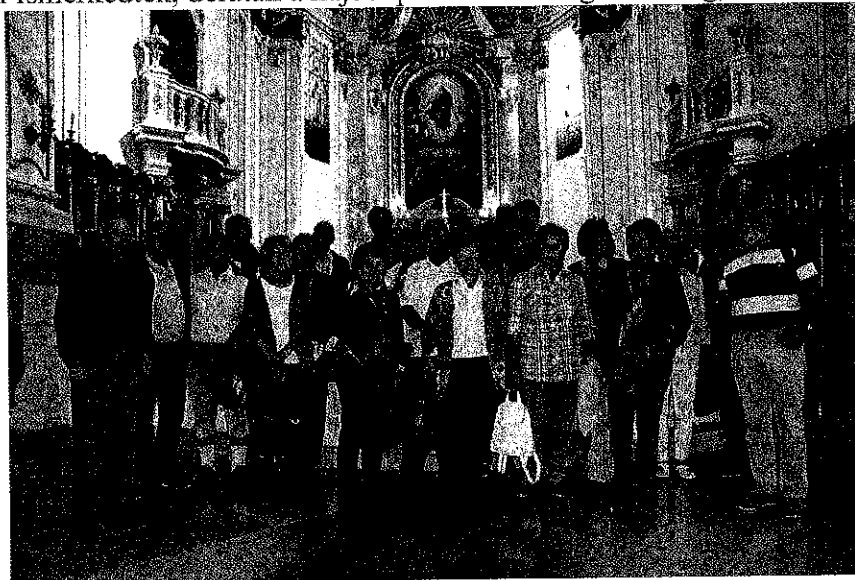
A szokásos év végi karácsonyi ünnepélyes záróünnepség.



Tagjainkkal megkoszorúztuk Bleyer Jakab sírját, amelyet hagyományaink szerint már sok éve gondozunk.

3. Tanulmányút Hajósra

A budaörsi Stammtisch (Törzsasztal) tagjai egy kitűnő programon vettek részt 21-én, szombaton. Délelőtt Kalocsa szépségeivel ismerkedtek, délután a hajósi pincefalut látogatták meg, külön busszal.



A társaságból már többen jártunk Kalocsán, az Érseki Főszékesegyházat is láttuk, de impozáns mérete és belső pompája újra és újra elkápráztatja a látogatót. Idegenvezetőnktől igazán érdekes ismereteket kaptunk a templom történetéről, a 11. századtól napjainkig. Itt őrzik Asztrik apát földi maradványait. Ő hozta Szilveszter pápától a koronát Magyarországra, Szent István királyunk számára. A külső tér még felújítás alatt áll és a többi épületegyüttessel összeillően, elkészült állapotában újra megér majd egy látogatást.



A Paprikamúzeumban, ugyancsak idegenvezetéssel, megismerkedtünk a magyar konyha egyik nélkülözhetetlen alapanyagának, a paprikának a történetével, attól az időtől, amikor Kolumbusz felfedezte Amerikát. A kiállítás látványosan mutatta be a paprikatermelők szerszámain, a feldolgozás műveleteit.

Ebédre Hajóson a Kovács borházban várták csoportunkat. Kovács Róbert, a tulajdonos nemcsak a vendéglátáshoz ért nagyszerűen, de a helytörténetben is járatos. Megtudtuk tőle, hogy Hajósra svábok jöttek a törökök kiűzése után. Nyelvüket évszázadokon keresztül őrizték, a dialektusuk különleges, még a szomszéd községekben sem beszélik. A 44 éves fiatalember nem kis büszkeséggel mutatta meg a pincéjét. Az első részben rozsdamentes tartályokban tárolja a bort, de tovább haladva 140-150 hektóliteres, faragással díszített hordókkal teli pincerészbe értünk. „A hajósi bor jelenti a munkámat, hobbit, az életemet”. – vallotta a lelkes borász.

Megérkeztek a helyi hagyományőrző társulat tagjai. Szinte megható volt, ahogy a budaörsiekkal együtt énekelték a szebbnél-szebb régi sváb népdalokat.

-Egy fának két gyökere találkozott. – jegyezte meg fotósunk, jó észrevétellel.

A Pincefalut már egyénileg jártuk be. A faluszerkezetet alkotó 1200 présház a világon egyedülálló, látványa utánozhatatlan. Négytagú kis társaságunk, egész véletlen rátalált a barátságos Frick házaspárra. Talán ők is rokonszenvesnek láttak bennünket, mert annak ellenére, hogy háromszintes épületük felújítás alatt áll, Tamás és felesége, Terike helyi és kétféle borral kínáltak.

Rövid időn belül megtaláltuk a közös témát, beszélgettünk családról, munkáról és persze a borokról.

Megfogadtuk, ha még egyszer Hajóson járunk, felkeressük őket. (s.k.)

4. Tudományos emlékkonferencia „1989-2019 -

**Die Ungarndeutschen
30 Jahre nach der Wende
(1989-2019)**



10:00-10:15: Eröffnung der Tagung
10:15-11:00: Dr. Mag. Peter Wassertheurer (Wien): Deutsche Volksgruppen in Ostmitteleuropa nach der Wende - Brüche und Konstanten
11:15-11:30: Diskussion
11:30-12:15: Dr. Kathi Frank-Gajdos PhD (Heimatmuseum Budaörs): Der lange Weg der Integration - Die Situation der deutschen Minderheit in Ungarn nach der Wende und die Herausbildung der deutschen Selbstverwaltungen
12:15-12:30: Diskussion
12:30-13:15: Prof. Dr. Nelu Bradean-Ebinger (Corvinus Uni Budapest): Ungarn 30 Jahre nach der Wende: ein Fazit
13:15-13:30: Diskussion
13:30: Empfang

Vorgemittelt:
Deutscher Kulturbotschafterclub e.V.
Jakob-Bleyer-Gemeinschaft e.V.

Moderation: Prof. Dr. Nelu Bradean-Ebinger
Termin: 12. Oktober 2019, ab 10 Uhr
Ort: Jakob Bleyer Heimatmuseum
(Budaörs, Budapesti Str. 45.)

Egyesületünk ezzel a történész rendezvénnyel kívánt megemlékezni a 30 évvel ezelőtti eseményekről és háttéréről német és magyar nyelven.



Terveinknek megfelelően sikerült megrendezni a konferenciát a Budaörsi Német Önkormányzattal és a Bleyer Jakob Helytörténeti Gyűjteménnyel (Heimatmuseum) együtt közösen. A megemlékezést, olyan szempontok szerint is állítottuk össze, hogy a rendszerváltás milyen befolyása és következménye volt sváb és nem sváb lakosságára.

2019. október 12.-án tartottuk meg a konferenciát, a budaörsi Heimatmuseumban.

A konferencián hazai és osztrák történészek vettek részt, akik előadást is tartottak: dr. Gajdos Frank Katalin a Bleyer Jakob Helytörténeti Gyűjtemény

(Heimatismuseum) igazgatója, dr. Tefner Zoltán a Corvinus Egyetemről , dr. Peter Wasserheurer Ausztriából.

A konferenciát vezette prof. dr.Bradean- Ebinger Nelu úr.

Az előadásokat követő nagyszámú kérdések jelezték, hogy milyen komoly érdeklődés mutatkozik ebben a témában. A konferencián kb.40-50 fő vett részt.

Ez volt már a 14. a hazai németek 19-20. századi történetével foglalkozó történészkonferencia.

A támogatási összegek felhasználását a számlaösszesítő űrlapokon mellékeljük.

A számlák hiteles másolatát, programonként felosztva szintén mellékeljük.

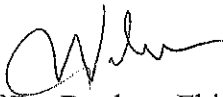
Támogatásukkal, az Egyesületünk előző éve kedvezően alakult. A tagjaink létszáma növekedett, 2019 évre további ambiciózus terveink vannak. Úgy érezzük, hogy a budaörsiek szívesen jönnek hozzánk, ahol német nyelven lehet társalogni és a német ismereteiket bővíteni tudják. A Budaörsön élő német állampolgárok is szívesen jelennek meg az összejöveteleinken, lassan már nagyobb helyiség után kell néznünk.

Köszönjük ismételten Budaörs Város Önkormányzatának szíves támogatását!

Budaörs, 2020. 02.27.

Tisztelettel

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13



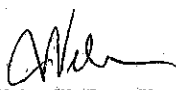
Prof.Dr. Bradean-Ebinger Nelu (elnök)

Támogatott (cégszerű) aláírása

SZÁLLÍTÓ Gallaidesign Kft. 1038 Budapest, Rózsadomb utca 33.		VEVŐ Német Kulturális Egyesület Budaörs	
ADÓSZÁM 14883619-2-41 EU HU14883619	CÉGJEGYZÉK SZ. 01-09-924412	Budaörs Budapesti út 45. 1. 2040	
BANK OTP Bank Nyrt. 11717009-20200501-00000000	SWIFT/BIC IBAN HU66 1171 7009 2020 0501 0000 0000		
FIZETÉS MÓDJA készpénz	TELJESÍTÉS IDŐPONTJA 2019.11.07.	SZÁMLA KELTE 2019.11.07.	FIZETÉSI HATÁRIDŐ 2019.11.07.
MEGJEGYZÉS			SZÁMLA SORSZÁMA 19/0434

SZÁMLA SZÁMA	NETTÓ ÖSSZEG	ÁFA %	ÁFA ÖSSZEG	BRUTTÓ ÖSSZEG
7311'08	22 000,00	27	5 940,00	27 940,00
konferencia előkészítés, szervezés	22 000	1 db		

ÖNK(SZ) 2019-2020 közötti
munkák teljesítéséről


Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 10.02.20


Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

	NETTÓ ÖSSZESEN	ÁFA %	ÁFA ÖSSZESEN	BRUTTÓ ÖSSZESEN
HUF	22 000,00	27%	5 940,00	27 940,00
FIZETENDŐ ÖSSZEG			27 940,00 HUF	


Gallai Máté

20
KRUPP ÉS TÁRSA KERESKEDELMI KFT
2040 BUDAÖRS SZABADSÁG ÚT 52-54
CBA Budaörs Krupp és Társa Kft
2040 Budaörs Szabadság út 52-54
ADÓSZÁM: 10488559-2-44

----- EGYSZERŐSÍTETT SZÁMLA -----

SZÁMLASZÁM: A12300652/1539/00001

VEVŐ: NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
CÍM : 2040 BUDAÖRS, BUDAPESTI ÚT 45/1.

CÍMVEZÉSI MEGNEVEZÉS	MENNY.	ME.	EGYSÉGÁR ÉRTÉK ÁFA
10000131120	0,496	KG	1 950,00
F.ME.-CSOKI FORNETTI			967 B00
10000065908	0,502	KG	1 599,00
FORNETTI TÖKMAGOS			803 B00
10000065890	0,498	KG	1 690,00
DEPTŐS POGÁCSA 1KG			842 B00
10000065908	0,5	KG	1 599,00
FORNETTI TÖKMAGOS			800 B00
10000065910	0,51	KG	1 599,00
FORNETTI SAJTKRÉMÉS			815 B00
10000065910	0,502	KG	1 599,00
FORNETTI SAJTKRÉMÉS			803 B00
10000065912	0,496	KG	1 990,00
FORNETTI DUPLACSOKIS			987 B00
10000065892	0,5	KG	1 950,00
FORNETTI BARACKOS			975 B00

RÉSZÖSSZESEN: 6 992 Ft

B - 15,25% 6 992

ÖSSZESEN: 6 992 Ft

KÉSZPÉNZ: 10 000 Ft
VISSZAJÁRÓ: 3 010 Ft
KEREKÍTÉS: -2 Ft

TOVÁBBÉRTÉKESÍTÉS ESETÉN A JÖVEDÉKI TERMÉK
SZÁRMAZÁSÁNAK IGAZOLÁSÁRA NEM ALKALMAS

AZ EREDETIVEL

MEGEGYEZŐ HITELES MINTA

Budaörs, 2020.02.18

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Terminál:

Szintézis Zrt.
www.szintezis.hu

BIZONYLATSZÁM:
2019.10.12.

1539/00116
09:12

NAV Ellenőrző kód: E0139

KÖNYVELVE 2020 JAN 24

21

Készpénzfizetési számla

Számla-sorszám: RHAEB0671070

A számlakibocsátó neve, címe, aláírása:

HERCZOG JÓZSEFNÉ
Fizetővendéglátás
2040 Budaörs, Farkasréti u. 81.
Adószám: 60088556-1-33

Adóazonosító jele, száma:

Közösségi adószám:

18722688-1-13

A vevő neve, címe:

**NÉMET KULTURÁLIS
EGYESÜLET BUDAÖRS**
2040 BUDAÖRS,
BUDAPESTI ÚT 45/1.

Adóazonosító jele, száma:

Közösségi adószám:

A számla kelte:

2019. 10. 12.

A termék vagy szolgáltatás

besorolási száma, megnevezése	mennyi- egysége	mennyi- sége	egységára (ÁFA-val növelt)	értéke mely ____% ÁFA-t tartalmaz
2 fő 1 szoba	1	1 éjszaka	12.000.	12.000.
AZ EREDETIVEL MINDENBEN				
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.				
Budaörs, 20. 10. 2019				
ÖNK (82) 2019-255-2019				
nőgyűlt minden kimenetileg				
Német Kulturális Egyesület Budaörs				
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs				
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.				
Adószám: 18722688-1-13				
HERCZOG JÓZSEFNÉ				
Fizetővendéglátás				
2040 Budaörs, Farkasréti u. 81.				
Adószám: 60088556-1-33				
EREDETI 1 PÉLDÁNY	Aláírás P.H.		A számla fizetendő végösszege:	
			12.000.	
Az áthárított adó százalékértéke:				
0% 0,00 %				

O.B. 13-373/V. r. sz. - (3 példányos számla)

KÖNYVELVE 2020 JAN 2

PM által ajánlott

T 51255
K 381

AUCHAN BUDAÖRS
Példány: EREDETI

Számlaszám: AI02/0101395

Tel.: (36) 23 887 700
Eladófax: (36) 23 887 799
AUCHAN MAGYARORSZÁG Kft.
Auchan Budaörsi Áruháza
2040 Budaörs, Sport utca 2-4.
Adóigazgatási szám: 13338037-2-44

Vevő:
Budaörsi Német Kulturális Egyesület

Magyarország 2040 Budaörs
Budapesti út 41.
Adóigazgatási szám:

Fizetési mód	Számla kelte	Fizetési határidő	Teljesítés Dátuma
KÉSZPÉNZ	2019.10.11	2019.10.11	2019.10.11

Sz.	Terméknév	VTSZ	Nettó fiz.	ÁFA%	ÁFA érték	Bruttó ért.
Menny.	ME	Egységár				
1	MOKATE 3IN1 XXL 408G	V 21011292				
	1 DB	511.02	511.02 Ft	27%	137.98 Ft	649 Ft
2	MOKATE 3IN1 LAT336G	V 21011292				
	1 DB	511.02	511.02 Ft	27%	137.98 Ft	649 Ft
3	PW ERDEIGYUM.TEA 30G	V 0902300000				
	1 DB	274.80	274.80 Ft	27%	74.20 Ft	349 Ft
4	PICKWICK.TEA 20X2,5G	V 0902300000				
	1 DB	274.80	274.80 Ft	27%	74.20 Ft	349 Ft
5	MIC.POPC.VAJAS3x100G	V 2008998500				
	1 DB	274.80	274.80 Ft	27%	74.20 Ft	349 Ft
6	THEODORA 1,5L	V 2201101900				
	12 DB	62.20	746.46 Ft	27%	201.54 Ft	948 Ft
7	THEO.KER.CSENDES1,5	V 2201101100				
	12 DB	62.20	746.46 Ft	27%	201.54 Ft	948 Ft

Végösszeg (ÁFA-val): 4241 Ft

Azaz négyezer - kétszáznegyvenegy forint

Fizetőeszközök	Összeg		
Készpénz	4,240 Ft		
Kerekítés	1 Ft		
Végösszeg (ÁFA-val) :	4241 Ft		
ÁFA%	Nettó	ÁFA	Bruttó
27%	3,339.37 Ft	901.63 Ft	4241 Ft
	3.339.37 Ft	901.63 Ft	4241 Ft

75126
K 384

A számla a 24300068/0060/00077 számú nyugta alapján készült

Továbbértékesítés esetén a jövedéki termék származásának igazolására nem alkalmas

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT

ÖNK(87)2019-295 káron
nem ad ki más másolat

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Köszönjük, hogy nálunk vásárolt!

KÖNYVELVE 2020 JAN 24

14

Egyszerűsített, készpénzfizetési számla		EREDETI RÉSZLET	
▼ A számlakibocsátó neve, címe, adószáma: Szabó Zoltán E.V. 2040 Budaörs, Sport u 6. J/1 Nytsz: 51961824 "Kisadózó" Adószám: 68588359-2-33 OTP Bank 11742355-21448588 ▲ Községi adószáma: HU		▼ A vevő neve, címe, adószáma: Német Kulturális Egyesület Budaörs Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1. ▲ Községi adószáma:	
▶ A számla kelte: 2019.09.21		A számla sorszáma: RHAEA1681771	
A termék (szolgáltatás) megnevezése, besorolási száma és egyéb jellemzői: ▼	M. e. ▼	Mennyi- sége ▼	Egységára (árával növelt) ▼
Autóbusz személyszállítás 2019.09.21	db	1	120.650-
▼ Értéke, mely 2% % áfát tartalmaz			
120.650-			
ÖNK 12/2019-255 k/m közlekedési rendszert k/m 50.000 Ró elhárítva			
▲ A számla fizetendő VEGYSSZÉGE, AMELY tartalmazza a 2% ÁFÁT TARTALMAZ: 120.650-			
Német Kulturális Egyesület Budaörs Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1. Adószám: 18722688-1-13			

Juxta Adószám: 18722688-1-13 x 3 lapos PNY. ZRI.
 Könyvelve 2020 JAN 24.

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20. 02. 28

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

Készpénzfizetési számla

SEAEA 8038219

A számla kibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: Feldhoffer Virág Kft. 2040 Budaörs, Szabadság út 59. Adószám: 26689405-1-13 Tel.: 06 23 415 356		A vevő neve, címe: Német Kulturális Egyesület Budaörs Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
1	Eredeti példány	A számla kelte: 2019. 06. 12.	
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Egységára (árfával)
hitelesítés	db	1	1000.-
Értéke, amely 0...% áfát tartalmaz			
1000.-			
ÖNK(57) 2019-295 kanos nyaralás			
nyaralás hitelesítés			
Német Kulturális Egyesület Budaörs			
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs			
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.			
A számla fizetési száma: 18722688-1-13		1512	
Az áthárított adó százaléka:		0...	
Összesen forint			

B. 13-373/V (50x2) - 1 áfa - Azimex Kft. Tatabánya C

KÖNYVELVE 2020 JAN 24.

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.Budaörs, 20 **20.02.18**

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

SZÁMLA



Kiállító neve: **Duran Szendvics Kft.**
 Címe: 1065. Budapest, Bajcsy-Zs. út 7.
 Szolgáltatás helye: Duran Szendvics
 Címe: 1024. Budapest, Retek utca 18.
 Telefonszám: 438-31-04 FELIR azonosító: AA0153672
 Honlap/e-mail: duranszendvics@t-online.hu
 Bankszámlaszám:
 Adószám: 12093128-2-42 EU adószám: HU 12093128 Asztal neve: 1

Vevő neve: **Német Kulturális Egyesület Budaörs**

Cím: 2040 Budaörs, Budapesti út 45

Adószám:

Számlaszám:		Fizetés módja:	Teljesítés dátuma:	Számla kelte:		Fizetési határidő:	
R05297/2019		Készpénz	2019.12.20.	2019.12.20.		2019.12.20.	
SZJ/VTSZ	Megnevezés	Mennyiség	Netto Egységár	Netto érték	ÁFA kulcs	ÁFA összeg	Bruttó érték
55.30.11	Camember sajtos	20	258,3 Ft	5 165,4 Ft	27 %	1 394,6 Ft	6 560 Ft
55.30.11	Hátszínes lekvárral	20	281,9 Ft	5 637,8 Ft	27 %	1 522,2 Ft	7 160 Ft
55.30.11	Kaviár	10	281,9 Ft	2 818,9 Ft	27 %	761,1 Ft	3 580 Ft
55.30.11	Lazac	20	281,9 Ft	5 637,8 Ft	27 %	1 522,2 Ft	7 160 Ft
55.30.11	Pepper	20	258,3 Ft	5 165,4 Ft	27 %	1 394,6 Ft	6 560 Ft
55.30.11	Spárgás	10	258,3 Ft	2 582,7 Ft	27 %	697,3 Ft	3 280 Ft
55.30.11	Téliszalámi	30	258,3 Ft	7 748 Ft	27 %	2 092 Ft	9 840 Ft
60.24.22.0	Járulékos szolg.5	1	1 960,6 Ft	1 960,6 Ft	27 %	529,4 Ft	2 490 Ft

ÖNK (8) 2019-29T kamár rögzített
 keretű hűvelés alapján

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

MEGEGYEZŐ IJTELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20.12.20

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

ÁFA részletezése	27%		Összesen:
Számlaérték ÁFA nélkül	36 716,54 Ft		36 716,54 Ft
Az ÁFA összege	9 913,46 Ft		9 913,46 Ft
A számla végösszege	46 630 Ft		46 630 Ft

Vendég aláírása

P.H. Kiállító aláírása

AUCHAN MAGYARORSZAG Kft.

2040 BUDAÖRS
SPORT UTCA 2-4.

Auchan Budaörs

2040 Budaörs
Sport utca 2-4.

ADÓSZÁM: 13338037-2-44

NYUGTA

AFA MEGNEVEZÉS
MENNYISÉG * EGYSÉGÁR ÉRTÉK

COO TIBI CSOKMEGGYESKR É	
3 db * 1 499 Ft/db	4 497
COO NARANCS XL	455
COO REGINA KARACSONYI SZ	
3 db * 129 Ft/db	387
COO HR EGESZ FAHEJ 17G	119
COO HR SZEGFUSZEG 10 G.	179
COO ACT 4DB-OS MAXI TEAM	
2 db * 569 Ft/db	1 138
COO PAPIR TERIT? EZÜST	
2 db * 499 Ft/db	998
COO HEGYES EROS PAPRIKA	127
BOO PARADICS.KENYER 500G	299

ÖSSZESEN: 8 199 Ft

BVO Önk (82) 2013-295
Bankkártya

Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs

2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.

Adószám: 18722688-1-13

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20 0128

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

TÉTELEK SZÁMA 15
AUCHAN MAGYARORSZAG KFT.
AUCHAN BUDAÖRS
BUDAÖRS SPORT U. 2-4.

TERMINAL ID:

00126850

ELADÓ KÓD/CLERK:

002001

ELSZÁMOLÓ/ACQ:

OTP BANK

KÁRTYA/CARD:

MAESTRO

*****9224

IDŐ/TIME:

19/12/19 11:51

REF NO.:

0000006825

ENG.SZ./AUTH:

148972

AID:

A0000000043060

VÁLASZ/RESP:

ELFOGADVA

MÓD:

CTLS ONLINE PIN

ELADAS - SALE

ÖSSZEG: 8.199,00 Ft

KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG A

BIZONYLATOT!

HÍVATKOZÁS: 002658191219115034160306

Bizalomkártya

*****4758

Keresztnév Vezetéknév

Az Auchan Magyarország Kft
Népegészségügyi termékadó kötelezett

Csatlakozzon facebook közösségünkhöz!
www.facebook.com/AuchanMagyarország

=====BIZALOMKÁRTYA INFORMÁCIÓK=====

Kártya száma: *****4758

Régi kártyaegyenleg: 254 pt

Gyűjtött: 80, Felhasznált: 0 pt

Új kártyaegyenleg: 334 pt

====DIGITALIS MATRICA INFORMÁCIÓK====

Purina matricagyűjtés

Gyűjt.: 0, Bevált.: 0, Egy.: 0

Gyűjtse digitális matricáit

Bizalomkártyával és váltsa kedvezményre!

tranzakció száma: 00265866671576752448893

Felhasználó 002001 Üzlet: 002 Szám: 6165

Dátum: 2019.12.19. Pénztár: 658 Idő: 11:47



4400265800066671219195

NYUGTASZÁM:

0128/00035

2019.12.19.

11:51

NAV Ellenőrző kód:14C5A

PA24200040

KÖNYVELVE 2020 JAN 2.8.

Készpénzfizetési számla

SEAEA 8038289 24

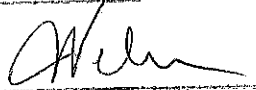
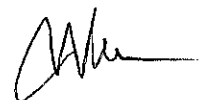
A számlakibocsátó neve, címe, aláírása, adószáma: Feldhoffer Virág Kft. 2040 Budaörs, Szabadság út 59. Adószám: 26689405-1-13 Tel.: 06 23 415 356		A vevő neve, címe: Német Kulturális Egyesület 2040. Budaörs Budapesti út 45/1	
Közösségi adószáma: HU		Közösségi adószáma:	
1	Eredeti példány	A számla kelte: 2019. 11. 13.	
A termék (szolgáltatás) besorolási száma, megnevezése:	M. e.	Mennyisége	Értéke, amely ...% áfát tartalmaz
Köszü	db	1	7000,- 7000,-
Helye!			
Önként 2019-2025 közötti támogatás minden éven elszámolva			
Német Kulturális Egyesület Budaörs Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1. Adószám: 18722688-1-13			
A számla fizetendő végösszege:			7000,-
Az áthárított adó százaléka:			0.....%
Helyes forrás			12381

B. 13-373/IV (50x2) - 1 áfa - Azimex Kft. Tatabánya

KÖNYVELVE 2020 JAN 24

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20. 2028

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

SZÁMLA

Sorszám: IBM-2019-634

VEVŐ:

P Német Kulturális Egyesület Budaörs
2040 Budaörs
Budapest út 45/1

Fizetési mód: Fizetés az üzletünkben
kártyával
Rendelésszám: 200012357
Teljesítés dátuma: 2019.03.26.
Kiállítás dátuma: 2019.03.26.
Fizetési határidő: 2019.04.09.

Megnevezés	Menny.	Egységár	Nettó ár	ÁFA	ÁFA érték	Bruttó ár
Amazon Kindle Paperwhite 4 - 1év	1 db	36 142	36 142	27%	9 758	45 900
Diara Paperwhite 4 tok - sötétkék	1 db	3 858	3 858	27%	1 042	4 900
Átvétel üzletünkben - személyes átvétel	1 db	0	0	27%	0	0
Összesen:			40 000		10 800	50 800

ÁFA 27 %: 10 800

TÁB
K.3811

Összesen:

50 800 HUF

A számla aláírás és bélyegző nélkül is érvényes!

Kérem SMS-t vagy e-mail-t mikor átvehető

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20.02.28

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

„Önk(52) 2019-29T kárho-
nőgizet mő d. hkei eluam m

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13



SZÁMLÁZZ.HU

EGYSZERŰEN ÉS GYORSAN
A bizonylatot a Számlázz.hu készítette.

S Z Á M L A

Készült: 2 példányban

1. példány

Eredeti

Szállító

Vevő

TREIER és RITTER KFT. 2040 Budaörs Liliom u. 15 Adószám: 10356917-2-13 Bank: UniCredit Bank Hungary Zrt. Bankszámlaszám: 10950009-00000002-59600019	Német Kulturális Egyesület Budaörs HU-2040 Budaörs Budapesti út 45/1 Adószám: 18722688-1-13 Folyószámlaszám: 31140412
---	---

Fizetési mód	Számlázott időszak	Teljesítés dátuma	Számla kelte	Fizetési határidő	SZÁMLASZÁM
Átutalás 10 nap	2019.01.01 2019.12.31	2019.12.20	2019.12.20	2019.12.30	IS- 705/2019

2019. 1-12. gavi szolgáltatási díj szerződés szerint.

Megnevezés	ME	Menny.	Egységár	Nettó	ÁFA	Bruttó	ÁFA %
SZJ/VT SZ 74.12.2							
Könyvelési díj	év	1,00	50 000,00	50 000,00	13500	63 500,00	27%

Fizetendő összesen:

63 500,00 HUF

HATVANHÁROMEZER ÖTSZÁZ 00/100 HUF

Fők szála	Nettó összeg	Költséghely	Költségvi	ÁFA mértéke	Nettó összeg	ÁFA tartalom	Bruttó összeg
9211	50 000,00			27%-os áfa	50 000,00	13 500,00	63 500,00
				Összesen:	50 000,00	13 500,00	63 500,00

A számla közvetített szolgáltatást is tartalmaz.

„ÖKK(12) - 2019-295”-ban
rögzített módon és helyen

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20.12.2019

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

751273
K 324

Egyszerűsített készpénzfizetési számla NL6EA 2837219

Számla kiadójának neve, címe, bankszámla száma:
Papné dr. Csóka Anna
KÖZJEGYZŐ
 2040 Budaörs,
 Szabadság út 137. fsz. 1.
 Adószám: 50163762-1-33
 Képv. ok. 35.167/1991/III.Ál.
 Községi adószám: HU

A vevő neve, címe, bankszámla száma:
Német Kulturális Egyesület
 2040 Budaörs, Budapesti út
 Adószám: 18722688-1-13
 Községi adószám:

EREDETI

A számla kelle:
 2019 01. 10.

A termék vagy szolgáltatás:

Besorolási száma, megnevezése	Mennyi- egysége	Mennyi- sege	Egységára (ált. forg. adóval növelt)	Értéke, mely ... % ÁFA-t tartalmaz
SLF 74 11150				
H/ 650/2019	db	1	8.700,-	8.700,-
további példányok	db	2	4.500,-	9.000,-
ÖNK(12)-2019 - 255 kérelem rögzítésének készen állása				
ÁFA körön kívüli közjegyzői tevékenység				
Német Kulturális Egyesület Budaörs Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1. Adószám: 18722688-1-13				

A számla fizetendő végösszege

17 700,-

A számla végösszege ... % általános forgalmi adót tartalmaz.

B. 13-372/a - V+V Bt. Józsa

Aláírás:

[Handwritten signature]

T 384
K 384

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
 MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 2019.01.10.

[Handwritten signature]

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

[Handwritten signature]

KÖNYVELVE 2020 JAN 24

SZÁMLA

Számlaszám:
2019/01827

Számla kiállító adatai:		Vevő adatai:	
Progression 2001. Kft. 2040 Budaörs Szabadság út 73. Adószám: 12753080-2-13 MKB Bank: 10300002-10635649-49020018 Tel.: 06 70 944 40 40 E-mail: progressionkft@hotmail.com		Német Kulturális Egyesület 2040 Budaörs Budapesti út 45/1. Adószám: 18722688-1-13	
Fizetési mód készpénz	Számla kelte 2019.03.14.	Teljesítés időpontja 2019.03.14.	Fizetési határidő 2019.03.14. ✓

#	Megnevezés Termékkód	Menny.Mee.	Nettó egységár	ÁFA	Nettó érték	ÁFA érték	Bruttó érték
1.	Boríték LC6 670	100,00 darab	3,94	27%	393,70	106,30	500,00
2.	Másolópapír A/4 2464	1,00 darab	937,01	27%	937,01	252,99	1 190,00
3.	Emelőkáros dosszié 775	3,00 darab	417,32	27%	1 251,97	338,03	1 590,00

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20.03.19

27%-os ÁFA	2 582,68	697,32	3 280,00
Összesen:	2 583	697	3 280

Fizetendő végösszeg: 3 280 Ft

(háromezer-kettőszáznyolcvan forint)

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Progression 2001. Kft.
2040 Budaörs, Szabadság út 73.
Adószám: 12753080-2-13
Cg: 13-08-089679
Bank: 10300002-10635649-49020018

FizetveT5114
KS811

Kiállító

Vevő

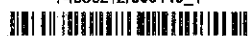
ÖNK-(SZ) 2019-295 számú
munkatársi munkái
elhatárolása.

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Oldal: 1 / 1

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak AUSZUGSPERIODE
2019.02.01-2019.02.28STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma AUSZUGSNR.
2ENVELOPE NO.
Boríték száma BRIEFUMSCHLAGSNR.
1/1PAGE NO.
Oldalszám SEITENANZAHL
2/1ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése KONTOBEZEICHNUNG
Pénzforgalmi számlaACCOUNT NO.
Számításkönyv száma KONTO NR.
10918001-00000085-52060006 HUFIBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006

74890212/039115_1



NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS AZ EREDETIVEL MINDENBEN
BUDAPESTI ÚT 45/1. MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.
2040. Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs, 20.02.28
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.Telefonbank
+36 1 325 3200www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Nyitőegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	20.392,62
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	0,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	2.426,28
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	17.966,34

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknep VALUE DATE VALUTATAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.02.01	02/01	Kártyainformációs SMS díj	01. havi elszámolás	-36,00
2019.02.28	02/28	Könyvelési tételdíj-PTI		-7,28
2019.02.28	02/28	SpectraNet Light	havi szolgáltatási díj	-500,00
2019.02.28	02/28	Szafenntart./zárlati díj		-690,00

„ONK (SZ) 2019-2025 ka'mon
fogadhatunk ki a 2. h26 Ft.
elszámolva.

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER →

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13
Beszéljünk cége gyors fejlődéséről!

Gyorsan megnőttünk!



Igényeljen Ritmusváltó hitelt, mellyel megvalósíthatja vállalkozása beruházásait, eszközbeszerzését. Miért előnyös ajánlatunk?

- Gyorsított hitelezési eljárás,
- kedvező biztosítéki elvárások,
- a megvásárolt eszköz lehet használt is.

www.unicreditbank.hu/ritmusvaltohitel

További információk a számlakivonat utolsó oldalán.

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak
2019.03.01-2019.03.29

STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma
3

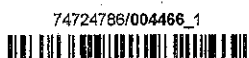
ENVELOPE NO.
Boríték száma
1/1

PAGE NO.
Oldalszám
2/1

ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése
Pénzforgalmi számla

ACCOUNT NO.
Számlaszám
10918001-00000085-52060006 HUF

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006



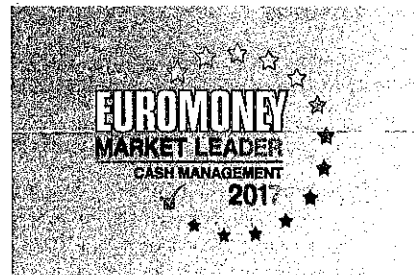
NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040
AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.
Budaörs, 20. 09.28

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.

Telefonbank
+36 1 325 3200

www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu



Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Nyitóegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	17.966,34
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	2.400,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	5.958,87
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	14.407,47

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRahmen

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknapi dátum VALUE DATE WERTDATUM	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.03.11	03/11	» Átutalás REF: 00223205094 18722688-113 NEA	BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT HU20100320000031002400000017	-2.000,00
2019.03.13	03/13	1 db igazolás díja		-1.100,00
2019.03.18	03/18	Pénztári befizetés CAK-LCD/2172/A/0048	DRÜSZLER MÁRIA 2.400,00	

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.

Számlaszám: 18722688-1-13

Tájékoztató a 2019-es változásokról

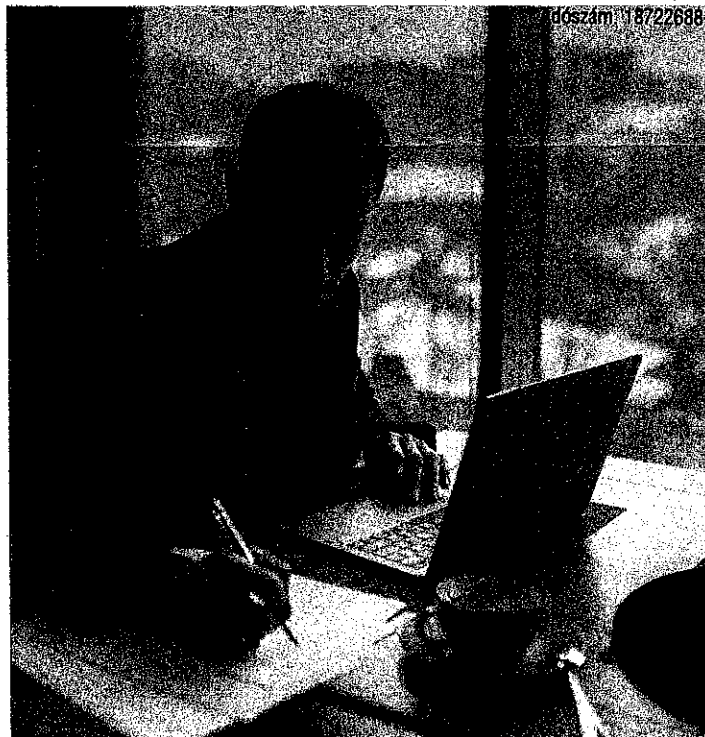
A vonatkozó jogszabályi környezet változása miatt idén várható fejlesztéseink, változásaink a jövőben megkönnyítik, gyorsabbá és biztonságosabbá teszik a banki műveleteket.

A közeljövőben személyre szabott tájékoztatást adunk a konkrét változásokról, attól függően, hogy bankunknál mely felületünkön, melyik pénzügyi szolgáltatásunkat és jelenleg milyen hitelesítési megoldás használatával veszi igénybe.

Bankunk jelenleg az azonnali átutalási rendszer bevezetésén dolgozik, melynek létrehozását a Magyar Nemzeti Bank kezdeményezte.

Szeptembertől kötelezően alkalmazandóvá válnak az új, európai uniós pénzforgalmi irányelv (2015/2366/EU), a PSD2 erős ügyfélhitelesítésre és biztonságos kommunikációra vonatkozó rendelkezései.

Bővebb tájékoztatásért látogasson el az alábbi oldalra:
www.unicreditbank.hu/PSD2



Számlakivonat

UniCredit Bank UniCredit Bank Hungary Zrt.

Ügyfél: 00855206 NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS

Számlaszám: 10918001-00000085-52060006 HUF FOLYÓSZÁMLA
 Ügyfél neve: NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
 Bankfiók: BORS
 Kivonat száma: 0004
 Kivonat dátuma: 2019.04.30
 Tételsorok száma: 11

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
 MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20. 02. 28

Nyitóegyenleg: 14 407,47
 Záróegyenleg: 265 497,83
 Összes terhelés: 6 209,64
 Összes jóváírás: 257 300,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

Tranzakció típusa	Partner / Megjegyzés	Összeg	Értéknep
	CASH DEPOSIT 2019 ÉVI TAGDÍJ SEERE	2 500,00 HUF	2019.04.12
HC001	BUDAÖRS VÁROS ÖNKORMÁNYZATA	250 000,00 HUF	2019.04.26
HC001	OROSZ GYÖRGY	4 800,00 HUF	2019.04.29
	Számlainformációs SMS díj 03. havi	-36,00 HUF	2019.04.01
	+CMS CRG-1916888418 Kártya Tagsági	-3 600,00 HUF	2019.04.02
	CASHIER TRANSACTION FEES CAK-LCD/1	-109,00 HUF	2019.04.12
	Számlacsomag havi díj	-1 193,00 HUF	2019.04.30
	Szlafeenntart./zárlati díj	-690,00 HUF	2019.04.30
	SpectraNet Light havi szolgáltatás	-500,00 HUF	2019.04.30
	Könyvelési tételdíj	-63,00 HUF	2019.04.30
	Könyvelési tételdíj-PTI	-18,64 HUF	2019.04.30

ÖNK(52)-2019-295 kármér
 rögzített kintlévélre 6.209 Ft
 elhatárolva.

Német Kulturális Egyesület Budaörs
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
 2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

KÖNYVELVE 2020 JAN 24.

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak AUSZUGSPERIODE
2019.05.02-2019.05.31

STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma AUSZUGSNR.
5

ENVELOPE NO.
Boríték száma BRIEFUMSCHLAGSNR.
1/1

PAGE NO.
Oldalszám SEITENANZAHL
2/1

ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése KONTOBEZEICHNUNG
Pénzforgalmi számla

ACCOUNT NO.
Számiaszám KONTO NR.
10918001-00000085-52060006 HUF

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006

74818836/039803_1



NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Budaörs, 20.05.2019

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs

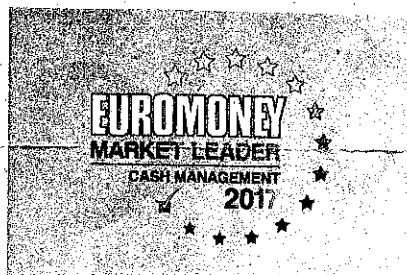
Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK
Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.

Telefonbank
+36 1 325 3200

www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu



Nyitőegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	265.497,83
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	0,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	4.874,62
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	260.623,21

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknapi dátum VALUE DATE VALUTATAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.05.02	05/02	Számlainformációs SMS díj	04. havi elszámolás	-108,00
2019.05.31	05/31	Könyvelési tételdíj-PTI		-14,62
2019.05.31	05/31	SpectraNet light	havi szolgáltatási díj	-500,00
2019.05.31	05/31	Szafenntart./zárlati díj		-715,00
2019.05.31	05/31	Számlacsomag havi díj		-1.237,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs

Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs

2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.

Adószám: 18722688-1-13

FOLLOWS TRANSACTIONS CONTINUED WEITER

2019. június 26.

Adategyeztetési határidő

Tájékoztatjuk Önöket, hogy a pénzügyi és a terrorizmus finanszírozásának megelőzéséről és megakadályozásáról szóló 2017. évi LIII. törvény rendelkezései alapján bankunknak naprakész ügyfél-átvillágítási adatokkal kell rendelkeznie ügyfeleiről.

Azokat az érintett ügyfeleinket, akik esetében a számlatulajdonosi és/vagy a számlák felett rendelkező(k) és/vagy a vállalkozás adatai a nyilvántartásaink alapján nem tekinthetők teljes körűnek, postai és/vagy elektronikus tájékoztató levélben kérjük az adatok egyeztetésére, aktualizálására és pótlására. Erre mindenképpen szükség van ahhoz, hogy szolgáltatásainkat továbbra is zavartalanul nyújthassuk számukra.

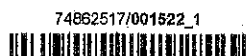
Amennyiben ügyfeleink és/vagy a rendelkező(k) aktuális ügyfél-átvillágítási adatai és/vagy a vállalkozás adatai 2019. június 26-án nem állnak teljeskörűen rendelkezésre bankunknál, a 2017. évi LIII. törvény 79. § alapján a fenti dátumot követően bankunk köteles az érintett ügyfeleink és/vagy a rendelkezőjük által indított ügylet teljesítését megtagadni.

Ha tájékoztatásunkkal kapcsolatban kérdése merül fel, kérjük, forduljon bizalommal ügyfélmenedzseréhez vagy főköl. tanácsadóhoz.

Érintett ügyfeleink együttműködését előre is köszönjük!

Oldalszám SEITENANZAHL
2/1

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006



NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040

Nómet Kulturális Egyesület Budapest
 Deutsche Kulturgemeinschaft in Budapest
 2040 Budapest, Budapesti út 45/1.
 Adószám: 18722688-1-13

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.

Telefonbank
+36 1 325 3200

www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Nyitóegyenleg	OPENING BALANCE	ANFANGSSALDO	260.623,21
---------------	-----------------	--------------	------------

Jövőírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	0.05
---------------------------------------	------

Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	2.459,38
---------------------------------------	----------

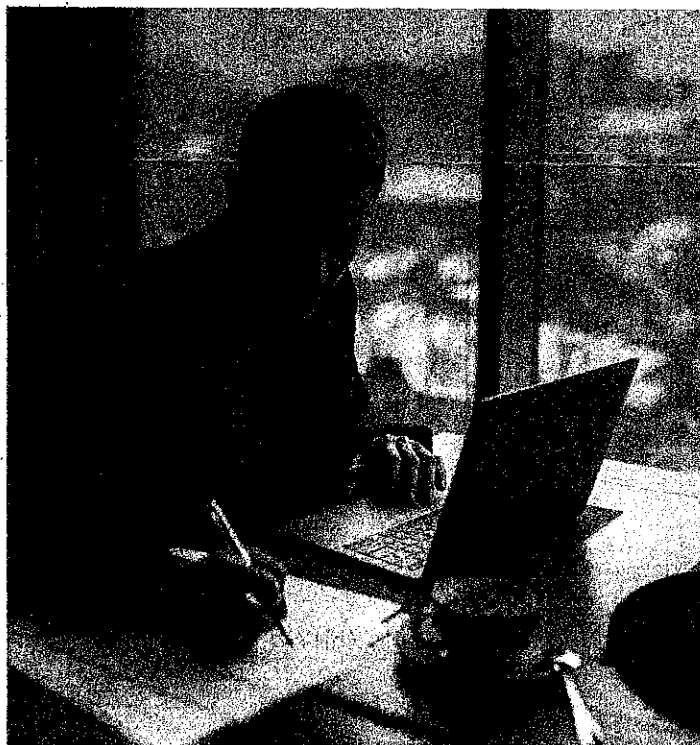
Záróegyenleg	CLOSING BALANCE	KONTOSALDO	258.163,88
---------------------	------------------------	-------------------	-------------------

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknap VALUE DATE WERTTAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.06.28	06/28	Kamatelszámolás 19/06/28	0,05	
2019.06.28	06/28	Könyvelési tétel díj-PTI		-7,38
2019.06.28	06/28	SpectraNet Light		-500,00
2019.06.28	06/28	Szlafenntart./zárlati díj		-715,00

Wémer Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER.



Tájékoztató a 2019-es változásokról

A vonatkozó jogszabályi környezet változása miatt idén várható fejlesztéseink, változásaink a jövőben megkönnyítik, gyorsabbá és biztonságosabbá teszik a banki műveleteket.

A közeljövőben személyre szabott tájékoztatást adunk a konkrét változásokról, attól függően, hogy bankunknál mely felületünkön, melyik pénzügyi szolgáltatásunkat és jelenleg milyen hitelesítési megoldás használatával veszi igénybe.

Bankunk jelenleg az **azonnali átutalási rendszer** bevezetésén dolgozik, melynek létrehozását a Magyar Nemzeti Bank kezdeményezte.

Szeptembertől kötelezően alkalmazandóvá válnak az új, európai uniós pénzforgalmi irányelv (2015/2366/EU), a PSD2 erős ügyfélhitelesítésre és biztonságos kommunikációra vonatkozó rendelkezései.

Bővebb tájékoztatásért látogasson el az alábbi oldalra:
www.unicreditbank.hu/PSD2

01/8625177/4/001522/00434/101/01/0000 n

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak AUSZUGSPERIODE
2019.07.01-2019.07.31

STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma AUSZUGSNR.
7

ENVELOPE NO.
Boríték száma BRIEFUMSCHLAGSNR.
1/1

PAGE NO.
Oldalszám SEITENANZAHL
2/1

ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése KONTOBEZEICHNUNG
Pénzforgalmi számla

ACCOUNT NO.
Számlasszám KONTO NR.
10918001-00000085-52060006 HUF

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006

74912401/002244_1

74912401/002244_1

NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.
Budaörs, 20.07.2019

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs

2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Nyitóegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	258.163,88
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	200.000,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	2.480,44
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	455.683,44

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

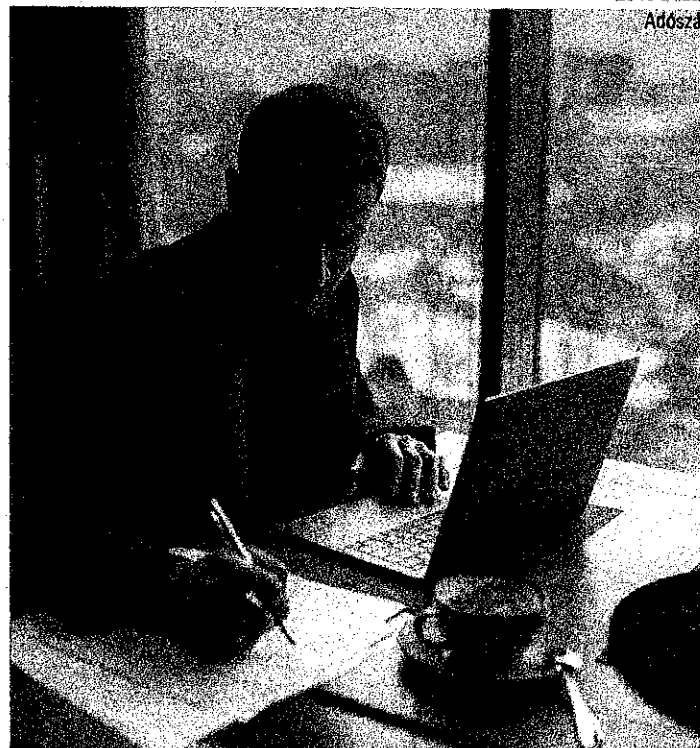
Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknap VALUE DATE WERTTAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.07.30	07/30	» Átutalás REF: 00238768615 AA:18722688 Partnerek közötti azonosító:	Miniszterelnökség HU75100320000029489650000263 NEANO19-EG-0222,5809-07756 U10905628	200.000,00
2019.07.31	07/31	Könyvelési tételdíj-PTI		-7,44
2019.07.31	07/31	Könyvelési tételdíj		-21,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs

2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.

Adószám: 18722688-1-13

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER



Tájékoztató a 2019-es változásokról

A vonatkozó jogszabályi környezet változása miatt Idén várható fejlesztéseink, változásaink a jövőben megkönnyítik, gyorsabbá és biztonságosabbá teszik a banki műveleteket.

A közeljövőben személyre szabott tájékoztatást adunk a konkrét változásokról, attól függően, hogy bankunknál mely felületünkön, melyik pénzügyi szolgáltatásunkat és jelenleg milyen hitelesítési megoldás használatával veszi igénybe.

Bankunk jelenleg az azonnali átutalási rendszer bevezetésén dolgozik, melynek létrehozását a Magyar Nemzeti Bank kezdeményezte.

Szeptembertől kötelezően alkalmazandóvá válnak az új, európai uniós pénzforgalmi irányelv (2015/2366/EU), a PSD2 erős ügyfélhitelesítésre és biztonságos kommunikációra vonatkozó rendelkezései.

Bővebb tájékoztatásért látogasson el az alábbi oldalra:
www.unicreditbank.hu/PSD2

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak AUSZUGSPERIODE
2019.08.01-2019.08.30STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma AUSZUGSNR.
8ENVELOPE NO.
Boríték száma BRIEFUMSCHLAGSNR.
1/1PAGE NO.
Oldalszám SEITENANZAHL.
2/1ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése KONTOBEZEICHNUNG
Pénzforgalmi számlaACCOUNT NO.
Számlasszám KONTO NR.
10918001-00000085-52060006 HUFIBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 000674956846/036225_1
1101 1101 1101 1101 1101 1101 1101 1101NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.
Budaörs, 2019. 08. 28.Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

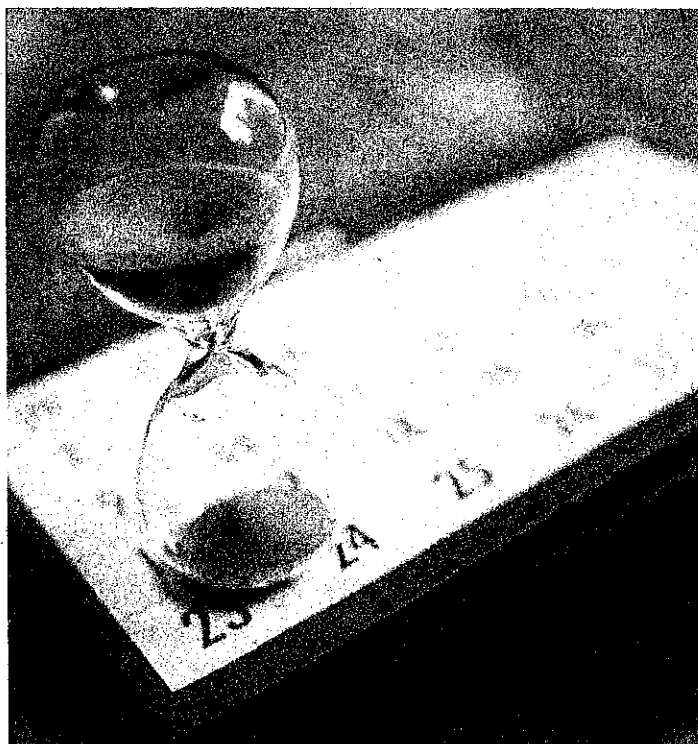
Nyitőegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	455.683,44
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	0,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	103.118,36
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	352.565,08

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknep VALUE DATE VALUTATAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.08.01	08/01	Számlainformációs SMS díj	07. havi elszámolás	-36,00
2019.08.29	08/29	+CMS FEE-1966088653 Card:6762-XXXX-XXXX-0027 100.000,00 HUF	Költség ATM kifizetés(2019.08.28) HUN-BUDAÖRS ATM UHB CAATM06	-600,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER -



Változások az internetbankolásban

Az új, európai uniós pénzforgalmi Irányelv (PSD2) ügyfél-hitelesítési követelményeivel összefüggésben tájékoztatjuk, hogy az internetbanki szolgáltatáshoz [UniCredit eBanking] kapcsolódóan megváltozott a belépések és a megbízások hitelesítésének folyamata.

Bővebb tájékoztatásért látogasson el az alábbi oldalakra:

- SMS hitelesítést használók: www.unicredit.hu/sms
- mtoken használók: www.unicredit.hu/mtoken
- fizikai tokeneszközt használók: www.unicredit.hu/hwtoken

STATEMENT PERIOD
Kivonat időszak
2019.10.01-2019.10.31

STATEMENT NO.
Kivonat sorszáma
10

ENVELOPE NO.
Boríték száma
1/1

PAGE NO.
Oldalszám
2/1

ACCOUNT TYPE
Számla megnevezése
Pénzforgalmi számla

ACCOUNT NO.
Számiaszám
10918001-00000085-52060006 HUF

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006

75052754/001604_1



Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.

Telefonbank
+36 1 325 3200

www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu

NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
BUDAÖRS
BUDAPESTI ÚT 45/1.
2040

AZ EREDETIVEL MINDENBEN
MEGEGYEZŐ HITELES MÁSOLAT.

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.

Budaörs, 20.10.2019

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK



Nyitóegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	215.332,78
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	2.400,00
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	52.910,75
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	164.822,03

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknapi dátum VALUE DATE VALUTATAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.10.01	10/01	Számlainformációs SMS díj	09. havi elszámolás	-36,00
2019.10.01	10/01	Kártyainformációs SMS díj	09. havi elszámolás	-72,00
2019.10.02	10/02	» Átutalás REF: 00245815931 2019. évi tagdíj III. Ritter Imre.	2.400,00	

ÖNK-SZ 2019-295 nem
mögírtatunk az utolsó 2.910-
Ft. elszámolás

RITTER IMRE
Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER ->



Kevesebb tranzakció, csökkenő banki költségek

Gyorsabban és egyszerűbben intézheti cége fizetési kötelezettségeit az Elektronikus Fizetési és Elszámolási Rendszerhez (EFER) csatlakozó állami intézmények, például a Nemzeti Adó- és Vámhivatal (NAV) vagy az Országos Bírósági Hivatal (OBH) részére. Az UniCredit az elsők között kínálja ügyfeleinek az EFER szolgáltatást, amelynek segítségével az egy intézménynek különböző jogcímen teljesítendő fizetéseit akár egy tranzakcióval elintézheti.

Mit kell ehhez tennie? Miután a kedvezményezett hivatal oldalán kezdeményezte a „házbank”-os fizetést, a Spectra, SpectraNet vagy SpectraNet Mobil rendszerbe belépve, Ön már az előre kitöltött megbízást kapja meg, ahol csak jóvá kell hagynia a fizetési műveletet.

www.unicreditbank.hu/efer

További információk a számlakivonat utolsó oldalán.

IBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 0006

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

Német Kulturális Egyesület, Budapest, 1050.
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budapest
2040 Budapest, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

www.unicreditbank.hu
Info@unicreditgroup.hu

Ättekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	61.631,45
--	------------------

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknapi dátum VALUE DATE VALUTATAG	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.11.04	11/04	Számlainformációs SMS díj	10. havi elszámolás	-36,00
2019.11.04	11/04	Kártyainformációs SMS díj	10. havi elszámolás	-72,00
2019.11.04	11/04	+CMS-FEE-1988629732 Card:6762-XXXX-XXXX-0027 100.000,00 HUF	Költség ATM kifizetés(2019.10.31) HUN-BUDAORS ATM UHB CAATM07	-600,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Folytatás TRANSACTIONS CONTINUED WEITER -

A nevetés könnyebbé teszi a hétköznapiakat, de még nagyobb szükség van rá a nehéz helyzetekben. A **Piros Orr Bohócdoktorok Alapítvány** azon fáradozik, hogy bohócdoktori vizitjeivel **örömet varázssoljon a beteg gyermekek arcára.**

Látogatásaik során a plosz orrukkal és a nevetés jól adagolt gyógyszerével terelik el a gyermekek és szüleik figyelmét a betegséggel járó nehézségekről.

Hagyományaink szerint az UniCredit Bank az Ügyfelei ajándékára szánt összeget idén is jótékony célra ajánlja fel. Most arra, hogy az **Alapítvány Bohóc doktorai Országsszerte 16 gyermekkorházban minél több gyermekhez eljuttassanak**, és minél több kisbeteget részesülhessen a nevetés gyógyító hatásában.

Boldog karácsonyt kívánunk Önnek és egész családjának!

UniCredit Bank



PIROS ORR
VONOSDOKTOROK

Kivonat időszaka
2019.12.02-2019.12.31Kivonat sorszáma
12Boríték száma
1/1Oldalszám
2/1Számla megnevezése
Pénzforgalmi számlaSzámítás szám
10918001-00000085-52060006 HUFIBAN
HU75 1091 8001 0000 0085 5206 000675160843/000430_2
NÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRSNÉMET KULTURÁLIS EGYESÜLET BUDAÖRS
LILIAM UTCA 15.
2040Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13

Elérhetőség CONTACT KONTAKT

UniCredit Bank Hungary Zrt.
1054 Budapest Szabadság tér 5-6.Telefonbank
+36 1 325 3200www.unicreditbank.hu
info@unicreditgroup.hu

Áttekintő AT A GLANCE AUF EINEN BLICK

Nyitőegyenleg OPENING BALANCE ANFANGSSALDO	61.631,45
Jóváírások TOTAL CREDITS GUTSCHRIFTEN	0,02
Terhelések TOTAL DEBITS LASTSCHRIFTEN	6.070,21
Záróegyenleg CLOSING BALANCE KONTOSALDO	55.561,26

Hitelkeret OVERDRAFT LIMIT ÜBERZIEHUNGSRAHMEN

Könyvelési dátum BOOKING DATE BUCHUNGSDATUM	Értéknapi dátum VALUE DATE WERTTAGES	Közlemény NARRATIVE BUCHUNGSTEXT	Jóváírás CREDIT GUTSCHRIFTEN	Terhelés DEBIT LASTSCHRIFTEN
2019.12.12	12/12	+CMS CRG-2000974128 Card:6762-XXXX-XXXX-6173	Kártya Kibocsátói díj	-3.600,00
2019.12.31	12/31	Kamatelszámolás 19/12/31	0,02	
2019.12.31	12/31	Könyvelési tétel díj-PTI		-18,21
2019.12.31	12/31	SpectraNet Light	havi szolgáltatási díj	-500,00

Német Kulturális Egyesület Budaörs
Deutsche Kulturgemeinschaft in Budaörs
2040 Budaörs, Budapesti út 45/1.
Adószám: 18722688-1-13Boldog új esztendőket kívánunk
Önnek és családjának!

Bízunk benne, hogy 2020-ban is partnerei lehetünk pénzügyei intézésében és segíthetjük tervei megvalósítását.

Üdvözlettel:
UniCredit Bank Hungary Zrt.

További információk a számlakivonat végén.

